

SONY®

Instrukcja obsługi

Stereo Bluetooth® Headset
SBH54

Spis treści

Wprowadzenie.....	3
Omówienie funkcji.....	3
Omówienie urządzenia.....	3
Omówienie ikon stanu.....	4
Podstawy.....	6
Ładowanie.....	6
Włączanie i wyłączanie.....	6
Włączanie wyświetlacza.....	6
Regulowanie głośności.....	6
Opcje menu.....	6
Wskazówka dotycząca noszenia.....	7
Pierwsze kroki.....	8
Przygotowywanie do używania urządzenia SBH54.....	8
Ponowne podłączanie zestawu słuchawkowego.....	8
Resetowanie zestawu słuchawkowego.....	9
Używanie zestawu słuchawkowego.....	10
Korzystanie z aplikacji SBH54.....	10
Używanie urządzenia SBH54 do obsługi połączeń telefonicznych.....	10
Odtwarzanie muzyki za pomocą urządzenia SBH54.....	11
Przeglądanie powiadomień o zdarzeniach na urządzeniu SBH54.....	12
Korzystanie z funkcji przetwarzania tekstu na mowę.....	12
Powiadomienia alarmu o znalezieniu się poza zasięgiem.....	12
Ukrywanie informacji prywatnych.....	13
Używanie urządzenia SBH54 równocześnie z dwoma urządzeniami..	13
Informacje prawne.....	15
Declaration of Conformity for SBH54.....	16

Wprowadzenie

Omówienie funkcji

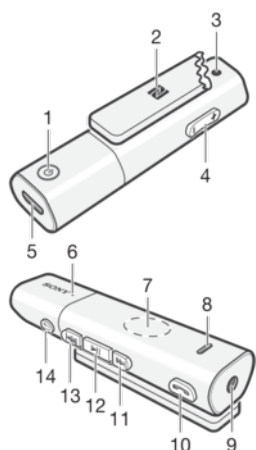
SBH54 Stereo Bluetooth® Headset został zaprojektowany, aby uczynić życie w drodze wygodniejszym. Może być używany z urządzeniem z systemem Android™, takim jak smartfon lub tablet, albo urządzeniem bez systemu Android obsługującym funkcję Bluetooth®, takim jak smartfon czy odtwarzacz muzyki. Po powiązaniu ze zgodnym urządzeniem można za pomocą urządzenia SBH54 wykonywać niektóre lub wszystkie z następujących czynności:


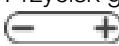
- Obsługiwać połączenia przychodzące, na przykład odbierać je i odrzucać.
- Przesyłać strumieniowo muzykę z urządzenia z funkcją jej odtwarzania.
- Nawiązywać połączenia bezpośrednio z poziomu rejestru połączeń* urządzenia SBH54.
- Wyświetlać powiadomienia o zdarzeniach, takich jak wiadomości SMS, wiadomości e-mail, przypomnienia zdarzeń kalendarza i aktualizacje z serwisów społecznościowych*.
- Odsłuchiwać odczytywane na głos powiadomienia o zdarzeniach*.
- Wykonywać inne podstawowe czynności, na przykład sprawdzać godzinę.

Jeśli do urządzenia SBH54 są podłączone słuchawki przewodowe (pełniące funkcję anteny), można jego również używać jako samodzielnego radia FM.

* Aby te funkcje działały, należy korzystać z urządzenia z systemem Android™, które obsługuje odpowiednie funkcje, na przykład połączenia i wiadomości. Dodatkowo na urządzeniu z systemem Android™ musi być zainstalowana aplikacja SBH54.


Omówienie urządzenia



1	Przycisk zasilania 	Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć lub wyłączyć zestaw słuchawkowy. Przy wyłączonym zestawie słuchawkowym naciśnij i przytrzymaj przez 15 sekund, aby go zresetować.
2	Obszar wykrywania funkcji NFC	Dotykaj innymi urządzeniami tego obszaru podczas transakcji NFC.
3	Mikrofon	
4	Przycisk głośności 	Naciśnij przycisk w górę lub w dół, aby ustawić głośność.
5	Port micro USB	Pozwala podłączyć przewód ładowarki w celu naładowania baterii.
6	Mikrofon	
7	Wyświetlacz	

8 Głośnik


9 Gniazdo zestawu słuchawkowego Wejście 3,5 mm dla słuchawek przewodowych.

10 Przycisk łączenia  Naciśnij, aby:

- odbierać lub kończyć połączenia przychodzące,
- wyświetlić nowe powiadomienia o zdarzeniach.

Naciśnij i przytrzymaj, aby:


- odrzucać połączenia przychodzące,
- otwierać rejestr połączeń,
- inicjować wyszukiwanie głosowe.

11 Przycisk Dalej  Naciśnij, aby przejść:

- do następnego rejestru połączeń,
- do następnej pozycji menu,
- do następnego utworu,
- do następnej zapisanej stacji,
- w górę na paśmie częstotliwości FM w przyrostach co 0,1 MHz.

Naciśnij i przytrzymaj, aby:


- przejść w górę pasma częstotliwości w celu wyszukania stacji radiowej.

12 Przycisk Muzyka/
Czynność  Naciśnij, aby:

- uruchomić/wstrzymać odtwarzanie bieżącego utworu,
- uruchomić/wstrzymać słuchanie radia FM,
- wybrać pozycję menu,
- wyświetlić nowe powiadomienia o zdarzeniach.

Naciśnij i przytrzymaj, aby:


- wyłączyć mikrofon podczas rozmowy.
- przełączyć się między trybem stacji FM i trybem wyszukiwania FM.

13 Przycisk Wstecz  Naciśnij, aby przejść:

- do poprzedniego rejestru połączeń,
- do poprzedniej pozycji menu,
- do poprzedniego utworu,
- do poprzedniej zapisanej stacji,
- w dół na paśmie częstotliwości FM w przyrostach co 0,1 MHz.


Naciśnij i przytrzymaj, aby:

- przejść w dół pasma częstotliwości w celu wyszukania stacji.


14 Przycisk Z powrotem/
Menu  Naciśnij, aby:

- otworzyć lub zamknąć menu,
- cofnąć się o jeden krok.





Omówienie ikon stanu

 Poziom naładowania baterii

 Bateria jest ładowana

 Połączenie przychodzące

 Połączenie wychodzące

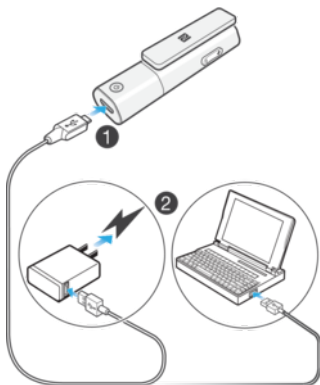
	Połączenie w toku
	Wskaźnik poziomu głośności
	Mikrofon jest wyłączony
	Tryb słuchawki jest włączony

Podstawy

Ładowanie

Przed pierwszym użyciem urządzenia SBH54 Stereo Bluetooth® Headset należy je ładować przez około 1 godzinę ładowarką firmy Sony.

Jak naładować urządzenie SBH54



- 1 Podłącz jeden koniec przewodu USB ładowarki do ładowarki lub do portu USB komputera.
- 2 Podłącz drugi koniec przewodu do portu Micro USB urządzenia SBH54.

Włączanie i wyłączanie

Jak włączyć urządzenie SBH54

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk  do czasu włączenia wyświetlacza.

Jak wyłączyć urządzenie SBH54

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk  do czasu wyłączenia wyświetlacza.

Włączanie wyświetlacza

Gdy urządzenie SBH54 nie jest używane, jego wyświetlacz wyłącza się po krótkim czasie. Ma to na celu oszczędzanie energii i ochronę informacji osobistych.

Jak włączyć wyświetlacz

- Naciśnij dowolny przycisk urządzenia SBH54.





Regulowanie głośności

Jak zmienić głośność podczas połączenia lub słuchania muzyki

- Podczas połączenia bądź słuchania muzyki naciśnij przycisk **+** lub **-**.

Opcje menu


SBH54 ma następujące opcje menu:

	Edytuj ustawienia
	Wyświetl nowe zdarzenia
	Odtwarzaj muzykę ze zgodnego urządzenia
	Wyświetl rejestr połączeń







- ! Ikony nowych zdarzeń i rejestru połączeń będą widoczne tylko wtedy, gdy zestaw słuchawkowy zostanie powiązany i połączony z urządzeniem z systemem Android™, na którym jest zainstalowana aplikacja SBH54.

Jak otworzyć menu

- Naciśnij dowolny przycisk, aby włączyć ekran urządzenia SBH54, a następnie naciśnij przycisk .

Jak nawigować po menu

- 1 Po otwarciu menu zestawu słuchawkowego naciskaj przyciski  i , aby przechodzić do różnych opcji menu.
- 2 Naciśnij przycisk , aby otworzyć wybraną opcję menu, lub naciśnij przycisk , aby cofnąć się o jeden krok.

Wskazówka dotycząca noszenia



Jeśli zestaw słuchawkowy SBH54 jest używany na świeżym powietrzu, najlepiej działa, gdy telefon i urządzenie SBH54 są noszone po tej samej stronie ciała.

- ! Urządzenie SBH54 sprzedawane jest w zestawie ze słuchawkami przewodowymi w standardzie CITA. Można używać innych słuchawek, ale mogą one nie działać prawidłowo z urządzeniem SBH54.

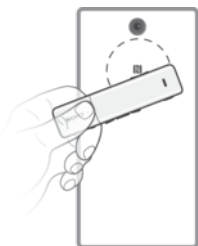
Pierwsze kroki

Przygotowywanie do używania urządzenia SBH54

Urządzenie Stereo Bluetooth® Headset można skonfigurować za pomocą funkcji NFC, która automatycznie uruchamia procedury powiązywania, łączenia i konfigurowania, albo użyć funkcji ręcznego nawiązywania połączenia Bluetooth®, która pozwoli skonfigurować urządzenie ręcznie.

Aby urządzenie SBH54 działało prawidłowo, musisz zainstalować aplikację SBH54 na urządzeniu z systemem Android™.

Jak skonfigurować urządzenie SBH54 za pomocą funkcji NFC



- 1 Upewnij się, że urządzenie SBH54 jest w pełni naładowane.
 - 2 **Urządzenie z systemem Android™:** Upewnij się, że funkcja NFC jest włączona, a ekran jest aktywny i odblokowany.
 - 3 Umieść urządzenie z systemem Android™ nad urządzeniem SBH54, aby obszary wykrywania funkcji NFC obu urządzeń przeniknęły się, a następnie wykonaj instrukcje dotyczące instalacji aplikacji SBH54 wyświetlane na urządzeniu z systemem Android™.
- 💡 Używając funkcji NFC, można skonfigurować urządzenie SBH54 nawet wtedy, gdy jest ono wyłączone. Urządzenie SBH54 jest włączane, gdy w obszarze wykrywania funkcji NFC wykryje inne urządzenie z funkcją NFC. Jeśli masz problemy z tworzeniem powiązania między urządzeniem SBH54 i urządzeniem z systemem Android™ za pomocą funkcji NFC, spróbuj nawiązać połączenie ręcznie, używając funkcji Bluetooth®.

Jak skonfigurować urządzenie SBH54 za pomocą połączenia Bluetooth®

- 1 Upewnij się, że urządzenie SBH54 jest w pełni naładowane.
- 2 **Urządzenie z systemem Android™:** Upewnij się, że funkcja Bluetooth® jest włączona.
- 3 Wyłącz zestaw słuchawkowy.
- 4 **Zestaw słuchawkowy:** Naciśnij przycisk i przytrzymaj go do czasu wyświetlenia ikony funkcji Bluetooth® .
- 5 **Urządzenie z systemem Android™:** Wyszukaj urządzenia Bluetooth®, a następnie z listy dostępnych urządzeń wybierz pozycję **SBH54**.
- 6 **Urządzenie z systemem Android™:** Postępuj zgodnie z instrukcjami tworzenia powiązania wyświetlanymi na ekranie.

Ponowne podłączenie zestawu słuchawkowego

W przypadkach, gdy połączenie zostanie utracone, na przykład gdy podłączone urządzenie z systemem Android™ znajdzie się poza zasięgiem, zestaw słuchawkowy automatycznie przeprowadzi serię prób ponownego nawiązania połączenia. Gdy tak się stanie, można użyć dowolnego przycisku w celu wymuszenia prób ponownego nawiązania połączenia lub funkcji NFC w celu ponownego połączenia dwóch urządzeń.

Jak wymusić próbę ponownego nawiązania połączenia przez zestaw słuchawkowy

- 1 Urządzenie z systemem Android™: Upewnij się, że funkcja Bluetooth® jest włączona.
- 2 Naciśnij dowolny przycisk na zestawie słuchawkowym.
















Jak połączyć ponownie zestaw słuchawkowy przy użyciu funkcji NFC

- 1 **Urządzenie z systemem Android™:** Upewnij się, że funkcja NFC jest włączona, a ekran jest aktywny i odblokowany.
- 2 Umieść urządzenie z systemem Android™ nad zestawem słuchawkowym, aby obszary wykrywania funkcji NFC obu urządzeń przenikały się.

Resetowanie zestawu słuchawkowego

Jeśli urządzenie SBH54 nie działa zgodnie z oczekiwaniami, zresetuj je. Po zresetowaniu urządzenia SBH54 wszystkie informacje dotyczące powiązanych urządzeń są usuwane.

Jak zresetować urządzenie SBH54


- 1 Naciśnij przycisk , aby otworzyć menu.
 - 2 Naciśnij przycisk  lub , aby wybrać pozycję , a następnie naciśnij przycisk .
 - 3 Naciśnij przycisk  lub , aby wybrać pozycję , a następnie naciśnij przycisk .
 - 4 Naciśnij przycisk  lub , aby wybrać pozycję , a następnie naciśnij przycisk .
-  W celu zresetowania urządzenia możesz również nacisnąć i przytrzymać przycisk  przez 15 sekund, gdy urządzenie SBH54 jest wyłączone.

Używanie zestawu słuchawkowego

Korzystanie z aplikacji SBH54

W aplikacji SBH54 na urządzeniu z systemem Android™ można wyświetlać i zmieniać ustawienia zestawu słuchawkowego. Kreator konfiguracji aplikacji SBH54 przeprowadzi Cię przez proces pierwszego konfigurowania zestawu słuchawkowego.

Jak ustawić wibracje zestawu słuchawkowego podczas dzwonienia


- 1 Na ekranie głównym aplikacji urządzenia z systemem Android™ znajdź i stuknij kolejno pozycje **SBH54** >  > **Ustawienia**.
- 2 Stuknij pozycję **Wibracje**, a następnie przeciągnij suwak obok pozycji **Wyłącz** do pozycji „włączone”.

Używanie urządzenia SBH54 do obsługi połączeń telefonicznych

Za pomocą urządzenia SBH54 można obsługiwać połączenia przychodzące, na przykład odbierać je i odrzucać. Numer telefonu osoby dzwoniącej jest widoczny na wyświetlaczu zestawu słuchawkowego. W przypadku używania zestawu słuchawkowego z urządzeniem z systemem Android™ wyświetlana jest też nazwa osoby dzwoniącej, jeśli ta osoba jest zapisana jako kontakt na urządzeniu z systemem Android™. Jeśli do zestawu słuchawkowego nie są podłączone słuchawki przewodowe, można odbierać połączenia przy użyciu słuchawki w urządzeniu SBH54. Do nawiązywania połączeń można również używać rejestru połączeń zestawu słuchawkowego.

- ⚠ Ze względów bezpieczeństwa podczas prowadzenia samochodu nie należy obsługiwać połączeń, korzystając ze słuchawki w urządzeniu SBH54.





Jak włączyć funkcję Rejestr połączeń

- 1 Na ekranie głównym aplikacji urządzenia z systemem Android™ znajdź i stuknij pozycję **SBH54** >  > **Ustawienia**.
- 2 Stuknij pozycję **Rejestr połączeń**, a następnie przeciągnij suwak **Wyłącz** do pozycji „włączone”.

Jak odebrać połączenie

- Po usłyszeniu sygnału połączenia przychodzącego naciśnij przycisk .

Jak nawiązać połączenie z rejestru połączeń urządzenia SBH54

- 1 Naciśnij dowolny przycisk, aby włączyć wyświetlacz urządzenia SBH54, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby otworzyć rejestr połączeń.
- 2 Naciśnij przycisk  lub , aby wybrać kontakt lub numer, z którym chcesz nawiązać połączenie, a następnie naciśnij przycisk , aby nawiązać połączenie.

- ! Aby można było uzyskać dostęp do rejestru połączeń bezpośrednio z urządzenia SBH54, na połączonym urządzeniu z systemem Android™ musi być zainstalowana aplikacja SBH54.




Jak zakończyć połączenie

- W czasie trwającego połączenia naciśnij klawisz Akcja .


Jak odrzucić połączenie

- Po usłyszeniu sygnału połączenia przychodzącego naciśnij i przytrzymaj klawisz Akcja .

Jak odebrać drugie połączenie

- Po usłyszeniu sygnału połączenia przychodzącego w czasie trwającego połączenia naciśnij przycisk Akcja . Trwające połączenie zostanie zawieszona.
- 💡 Możesz też nacisnąć przycisk Dalej  lub Wstecz , aby przełączyć się na inne połączenie, a bieżące połączenie zawiesić.





Jak odrzucić drugie połączenie

- Po usłyszeniu sygnału połączenia przychodzącego w czasie trwającego połączenia naciśnij i przytrzymaj klawisz Akcja .

Jak wyłączyć mikrofon podczas rozmowy

- Naciśnij i przytrzymaj klawisz Wybierz .






Jak przełączyć trwające połączenie na telefon

- Podczas połączenia naciśnij jednocześnie przyciski  i .
- 💡 Możesz też ponownie nacisnąć jednocześnie przyciski  i , aby przełączyć trwające połączenie z powrotem na urządzenie SBH54.

Odtwarzanie muzyki za pomocą urządzenia SBH54

Gdy urządzenie SBH54 jest połączone z urządzeniem z systemem Android™, muzyki z tego urządzenia można słuchać za pośrednictwem zestawu słuchawkowego. Można też słuchać samodzielnego radia FM w samym zestawie słuchawkowym. Przed rozpoczęciem słuchania muzyki należy wybrać jej źródło.

Jak słuchać muzyki

- 1 Otwórz aplikację odtwarzacza muzyki na urządzeniu Bluetooth® i wybierz utwór, którego chcesz posłuchać.
- 2 Włącz urządzenie SBH54.
- 3 Naciśnij przycisk , aby otworzyć menu.
- 4 Naciśnij przycisk  lub , aby wybrać pozycję .
- 5 Aby odtworzyć bieżący utwór, naciśnij przycisk .






Jak przechodzić między utworami

- Naciśnij przycisk Dalej  lub przycisk Wstecz .



Jak przewijać utwór do przodu i do tyłu

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk Dalej  lub przycisk Wstecz  do czasu przewinięcia utworu do przodu lub do tyłu do żądanego miejsca.



Jak słuchać radia FM

- 1 Upewnij się, że do urządzenia SBH54 są podłączone słuchawki.
- 2 Włącz urządzenie SBH54.
- 3 Naciśnij przycisk , aby otworzyć menu.
- 4 Naciśnij przycisk  lub , aby wybrać pozycję .
- 5 Naciśnij przycisk .






Jak wyszukać stację radiową

- Podczas słuchania radia FM naciśnij i przytrzymaj przycisk Dalej  lub przycisk Wstecz .

Jak zmienić ręcznie częstotliwość radiową

- Podczas słuchania radia FM naciśnij klawisz Następny  lub klawisz Poprzedni , aby poruszać się w górę lub w dół z przyrostami co 100 kHz.

Jak zapisać stację radiową

- 1 Podczas słuchania radia FM jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przyciski  oraz , aby otworzyć menu zapisywania.
- 2 Naciśnij przycisk  lub , aby wybrać żądane miejsce dla stacji, a następnie naciśnij przycisk .

Jak słuchać zapisanej stacji radiowej

- 1 Podczas słuchania radia FM naciśnij i przytrzymaj przycisk ►||.
- 2 Naciśnij przycisk ►►|| lub ||◄◄, aby wybrać zapisaną stację radiową.
- 3 Naciśnij i przytrzymaj przycisk ►||.

Przeglądanie powiadomień o zdarzeniach na urządzeniu SBH54

Na wyświetlaczu urządzenia SBH54 można przeglądać następujące rodzaje powiadomień z powiązanego urządzenia z systemem Android™:

- Wiadomości SMS
 - Wiadomości e-mail
 - Przypomnienia o zdarzeniach kalendarza
 - Aktualizacje z sieci społecznościowych, takich jak Facebook™ i Twitter™
- ! Aby powyższa funkcja działała na urządzeniu SBH54, najpierw na urządzeniu z systemem Android™ należy zainstalować odpowiednie aplikacje do obsługi wiadomości SMS, wiadomości e-mail, kalendarza i sieci społecznościowych.

Jak włączyć funkcję Otrzymywanie powiadomień

- 1 Na ekranie głównym aplikacji urządzenia z systemem Android™ znajdź i stuknij pozycję **SBH54** > ⋮ > **Ustawienia**.
- 2 Stuknij pozycję **Pobierz powiadomienia z**, a następnie przeciągnij suwak **Wyłącz** do pozycji „włączone”.

Jak wybrać powiadomienia przekierowywane do urządzenia SBH54

- 1 Na ekranie głównym aplikacji urządzenia z systemem Android™ znajdź i stuknij pozycję **SBH54** > ⋮ > **Ustawienia** > **Otrzymywanie powiadomień**.
- 2 Przeciągnij suwaki **Wyłącz** i **Powiadomienia** do pozycji „włączone”.
- 3 Stuknij pozycję **Pobierz powiadomienia z**, a następnie wybierz żądane aplikacje.

Jak wyświetlić powiadomienia o zdarzeniach na urządzeniu SBH54

- Po nadejściu powiadomienia naciśnij przycisk ►||.

Korzystanie z funkcji przetwarzania tekstu na mowę

Po odebraniu powiadomienia przez urządzenie z systemem Android™ na urządzeniu SBH54 można wybrać opcję odczytywania na głos powiązanych informacji o zdarzeniu. Można na przykład odsłuchiwać wiadomości e-mail lub SMS albo przypomnienia kalendarza. Jeśli informacja o zdarzeniu zawiera tekst, jest on wyświetlany na zestawie słuchawkowym w czasie odczytywania na głos. Aby korzystać z funkcji przetwarzania tekstu na mowę, należy ją najpierw włączyć w aplikacji SBH54.

- ! Funkcja przetwarzania tekstu na mowę nie obsługuje wszystkich języków. Jeśli chcesz korzystać z języka spoza listy domyślnych języków, musisz pobrać i zainstalować zgodny mechanizm syntezy mowy oraz odpowiedni głos.

Jak włączyć funkcję Przetwarzanie tekstu na mowę

- 1 Na ekranie głównym aplikacji urządzenia z systemem Android™ znajdź i stuknij pozycję **SBH54** > ⋮ > **Ustawienia**.
- 2 Stuknij pozycję **Otrzymywanie powiadomień** > **Przetwarzanie tekstu na mowę**, po czym wybierz mechanizm przetwarzania tekstu na mowę.

Powiadomienia alarmu o znalezieniu się poza zasięgiem

Włączenie funkcji powiadomień o znalezieniu się poza zasięgiem pozwala otrzymywać powiadomienia w przypadku zostawienia urządzenia z systemem Android™. Gdy odległość między urządzeniem SBH54 i połączonym urządzeniem z systemem Android™ zwiększy się na tyle, że połączenie zostanie przerwane, urządzenie SBH54 powiadomi o tym trzema krótkimi wibracjami. Ta funkcja jest domyślnie wyłączona.

Jak włączyć funkcję powiadomień o znalezieniu się poza zasięgiem

- 1 Na ekranie głównym aplikacji urządzenia z systemem Android™ znajdź i stuknij kolejno pozycje **SBH54** > > > **Ustawienia**.
- 2 Stuknij pozycję **Pobierz powiadomienia z**, a następnie przeciągnij suwak obok pozycji **Alarm o braku zasięgu** do pozycji „włączone”.

Ukrywanie informacji prywatnych

Włączając funkcję Prywatność, możesz ukryć nazwę i numer dla połączeń przychodzących i wychodzących oraz szczegóły powiadomień o nadchodzących zdarzeniach na urządzeniu SBH54. Gdy ta funkcja jest włączona, na wyświetlaczu zestawu słuchawkowego widać tylko ikony połączeń przychodzących i wychodzących oraz powiadomień o zdarzeniach.

Jak włączyć funkcję Prywatność

- 1 Na ekranie głównym aplikacji urządzenia z systemem Android™ znajdź i stuknij kolejno pozycje **SBH54** > > > **Ustawienia**.
- 2 Stuknij pozycję **Prywatność**, a następnie przeciągnij suwaki obok pozycji **Wyłącz** do pozycji „włączone”.

Używanie urządzenia SBH54 równocześnie z dwoma urządzeniami

Urządzenie SBH54 ma dwa różne tryby połączeń: połączeń wielopunktowych i połączeń jednopunktowych. Tryb połączeń wielopunktowych pomaga zarządzać dwoma połączeniami w tym samym czasie, na przykład pozwala obsługiwać połączenia z jednego urządzenia i odtwarzać muzykę z innego urządzenia. W tryb połączeń wielopunktowych trzeba przełączyć się ręcznie po pomyślnym powiązaniu zestawu słuchawkowego z drugim urządzeniem. Gdy korzystanie z jednego z urządzeń zostanie zakończone, należy ręcznie przełączyć się w tryb połączeń jednopunktowych.

Urządzenie SBH54 zapamiętuje oba powiązane urządzenia. Wcześniej powiązane urządzenia można z łatwością połączyć ponownie, przełączając się z trybu połączeń jednopunktowych z powrotem w tryb połączeń wielopunktowych. Wcześniej powiązane urządzenie będzie wtedy można wykryć automatycznie.

Jeśli urządzenie SBH54 zostanie powiązane z dwoma urządzeniami z systemem Android™, jedno z nich trzeba wybrać jako urządzenie główne na potrzeby wyświetlania powiadomień o zdarzeniach i obsługiwanie połączeń za pomocą zestawu słuchawkowego.

- ! W trybie połączeń wielopunktowych można podłączyć maksymalnie dwa urządzenia. W przypadku powiązania urządzenia SBH54 z trzecim urządzeniem pierwsze powiązane urządzenie zostanie usunięte z zestawu słuchawkowego.













Jak skonfigurować urządzenie SBH54 do współpracy z drugim urządzeniem, używając funkcji NFC

- Po ręcznym skonfigurowaniu pierwszego urządzenia do pracy z urządzeniem SBH54 powtórz procedurę opisującą sposób ręcznego konfigurowania zestawu słuchawkowego do pracy z kolejnym urządzeniem.

Jak skonfigurować urządzenie SBH54 do współpracy z drugim urządzeniem, używając funkcji Bluetooth®

- Po ręcznym skonfigurowaniu pierwszego urządzenia do pracy z urządzeniem SBH54 powtórz procedurę opisującą sposób ręcznego konfigurowania zestawu słuchawkowego do pracy z kolejnym urządzeniem.

Jak ustawić urządzenie jako główne

- 1 Naciśnij przycisk , aby otworzyć menu.
 - 2 Naciśnij przycisk  lub , aby wybrać pozycję , a następnie naciśnij przycisk .
 - 3 Naciśnij przycisk  lub , aby wybrać pozycję , a następnie naciśnij przycisk .
 - 4 Naciśnij przycisk  lub , aby wyróżnić ikonę reprezentującą urządzenie, które ma zostać ustawione jako główne, a następnie naciśnij przycisk .
- ! Możesz też stuknąć pozycję **Wybierz typ połączenia**, aby wskazać główne urządzenie w aplikacji SBH54.

Informacje prawne

Sony SBH54



Przed użyciem należy przeczytać dostarczoną osobno ulotkę *Ważne informacje*.

Niniejsza instrukcja obsługi została opublikowana przez firmę Sony Mobile Communications Inc. lub lokalną firmę z nią stowarzyszoną bez żadnych gwarancji. W dowolnym momencie i bez uprzedzenia firma Sony Mobile Communications Inc. może wprowadzać w instrukcji obsługi ulepszenia i zmiany wynikające z błędów typograficznych, niedokładności bieżących informacji czy udoskonaleń programów i (lub) sprzętu. Zmiany te będą uwzględniane w następnych wydaniach instrukcji.

Wszelkie prawa zastrzeżone.

©2015 Sony Mobile Communications Inc.

Współdziałanie i zgodność między urządzeniami Bluetooth® mogą się różnić. Urządzenie na ogół współdziała z produktami korzystającymi ze specyfikacji Bluetooth 1.2 lub nowszej oraz z profilu zestawu słuchawkowego lub zestawu głośnomówiącego.

Sony jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Sony Corporation. Bluetooth jest znakiem towarowym firmy Bluetooth (SIG) Inc. i jest używany na licencji. Wszystkie pozostałe znaki są własnością ich właścicieli. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Wszystkie wymienione w tym dokumencie nazwy produktów i firm są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich właścicieli. Wszelkie prawa, które nie zostały wyraźnie przyznane w tym dokumencie, są zastrzeżone. Wszystkie pozostałe znaki towarowe są własnością ich właścicieli.

Więcej informacji można znaleźć na stronie www.sonymobile.com.

Wszystkie ilustracje mają charakter poglądowy i nie muszą odzwierciedlać faktycznego wyglądu akcesorium.

Declaration of Conformity for SBH54

CE 0682

Hereby, Sony Mobile declares that the equipment type **RD-0210** is in compliance with Directive: **2014/53/EU**. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.compliance.sony.de/>

С настоящото Sony Mobile декларира, че радиосъоръжение тип **RD-0210** е в съответствие с Директива; **2014/53/ЕС**. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa **RD-0210** u skladu s Direktivom; **2014/53/EU**. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile tímto prohlašuje, že radiové zařízení typ **RD-0210** je v souladu se směrnicí; **2014/53/EU**. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Hermed erklarer Sony Mobile, at radioudstyrstypen **RD-0210** er i overensstemmelse med direktiv; **2014/53/EU**. EU-overensstemmelseserklaringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.compliance.sony.de/>

Hierbij verklaart Sony Mobile dat het type radioapparatuur **RD-0210** conform is met Richtlijn; **2014/53/EU**. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.compliance.sony.de/>

Käesolevaga deklareerib Sony Mobile, et käesolev raadioseadme tüüp **RD-0210** vastab direktiivi; **2014/53/EL** nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile vakuuttaa, että radiolaitetyyppi **RD-0210** on direktiivin; **2014/53/EU** mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

Le soussigné, Sony Mobile, déclare que l'équipement radioélectrique du type **RD-0210** est conforme à la directive; **2014/53/UE**. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.compliance.sony.de/>

Hiermit erklärt Sony Mobile, dass der Funkanlagentyp **RD-0210** der Richtlinie; **2014/53/EU** entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.compliance.sony.de/>

Με την παρούσα η Sony Mobile, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός **RD-0210** πληροί τους όρους της οδηγίας; **2014/53/ΕΕ**. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile igazolja, hogy a **RD-0210** típusú rádióberendezés megfelel a; **2014/53/EU** irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.compliance.sony.de/>

Il fabbricante, Sony Mobile, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **RD-0210** e conforme alla direttiva; **2014/53/EU**. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE e disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Ar šo Sony Mobile deklarē, ka radioiekārta **RD-0210** atbilst Direktīvai; **2014/53/ES**. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.compliance.sony.de/>

Mes, Sony Mobile, patvirtiname, kad radijo įrenginių tipas **RD-0210** atitinka Direktyvą; **2014/53/ES**. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.compliance.sony.de/>

Il-Kumpanija Sony Mobile tiddikjara li t-tagħmir tar-radju tat tip **RD-0210** huwa konformi mad-Direttiva; **2014/53/EU**. It-test sħiħ tad-dikjarazzjoni ta' konformita tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <http://www.compliance.sony.de/>

Herved erklarer Sony Mobile at radioutstyr typen **RD-0210** er i samsvar med direktiv; **2014/53/EU**. EU-erklaring fulltekst finner du på Internett under: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego **RD-0210** jest zgodny z dyrektywą; **2014/53/UE**. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.compliance.sony.de/>

O(a) abaixo assinado(a) Sony Mobile declara que o presente tipo de equipamento de rádio **RD-0210** está em conformidade com a Diretiva; **2014/53/UE**. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Prin prezenta, Sony Mobile declară că tipul de echipament radio **RD-0210** este în conformitate cu Directiva; **2014/53/UE**. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile potrjuje, da je tip radijske opreme **RD-0210** skladen z Direktivo; **2014/53/EU**. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu **RD-0210** je v súlade so smernicou; **2014/53/EÚ**. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Por la presente, Sony Mobile declara que el tipo de equipo radioeléctrico **RD-0210** es conforme con la Directiva; **2014/53/UE**. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.compliance.sony.de/>

Härmed försäkras Sony Mobile att denna typ av radioutrustning **RD-0210** överensstämmer med direktiv; **2014/53/EU**. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.compliance.sony.de/>

Bu belgeyle, Sony Mobile Communications Inc., **RD-0210** tipi telsiz cihazının **2014/53/EU** sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk beyanının tüm metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: <http://www.compliance.sony.de/>

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by Sony may void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Industry Canada Statement

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Avis d'industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.